U.S. Small Business Administration

Your Small Business Resource

COMUNICADO DE PRENSA

OFICINA DE PRENSA

Fecha: 6 de febrero de 2006 **Contacto:** Ann Marie Frawley (202) 205-6948
Comunicado: 06-07 SP **Dirección en Internet:** http://www.sba.gov/news

Presupuesto Fiscalmente Responsable de la SBA para FY 2007 Proporciona Capital Récord para Negocios Pequeños

WASHINGTON – La Agencia Federal para el Desarrollo de la Pequeña Empresa anunció hoy una solicitud de presupuesto de $624 millones para el año fiscal 2007 que proporciona una cifra récord de $28,000 millones en autoridad para capital de inversión de riesgo y préstamos para los principales programas de financiamiento de la agencia.

En cuanto a asistencia técnica, el presupuesto solicita un aproximado de $87 millones para los Centros de Desarrollo Empresarial, $12 millones para los Centros de Mujeres Empresarias, y $5 millones para SCORE, Asesores de la Pequeña Empresa Americana.

"La solicitud de presupuesto de la SBA para el año fiscal 2007, que exhibe gran responsabilidad fiscal, incluye una autoridad récord para hacerles préstamos a los pequeños negocios, así como otros recursos clave que ofrecemos a la pequeña empresa", dijo el Administrador Héctor V. Barreto". Desde la perspectiva de los préstamos, este presupuesto se apoya en los éxitos que hemos tenido en los pasados cuatro años, durante los cuales dimos asistencia a más negocios pequeños, incluidos más empresarios mujeres y miembros de minorías. Al igual que en el pasado, continuamos esforzándonos por ser más eficientes e innovadores en nuestro uso de la tecnología al entregarles a nuestros clientes financiamiento, asistencia técnica, educación y asesoramiento, así como programas de contrataciones.

Al igual que en los años fiscales 2005 y 2006, el programa de garantías de préstamos 7(a) será financiado mediante modestos honorarios que pagarán los prestamistas y los prestatarios, lo cual significa que el programa no tendrá que ser subsidiado mediante asignación de fondos. Esto ha redundado en ahorros a los contribuyentes de aproximadamente $100 millones. El programa ha funcionado de esta manera desde el inicio del año fiscal 2005, y el año pasado estableció un récord en el volumen de préstamos.

El presupuesto propone agregar un modesto honorario administrativo a los préstamos de más de $1, 000,000 que se hagan bajo los programas 7(a) y de Compañías de Desarrollo Certificadas. El honorario –de 0.4 por ciento en préstamos 7(a) y 1 por ciento en préstamos hechos por las CDC- no tendrán efecto sobre la vasta mayoría de los prestatarios bajo ambos programas, y son necesarios para permitir que estos continúen funcionando sin interrupción bajo la premisa estable, favorable a las solicitudes, y de cero subsidio.

También propone permitir que las tasas de interés en préstamos de desastres, que tienen un gran descuento, aumenten a los cinco años de haberse originado –es decir, luego de que se haya completado la fase crítica de reconstrucción-, a una tasa que refleje los intereses reales de instrumentos de crédito del Departamento del Tesoro con vencimiento similar. La propuesta refleja la tendencia al aumento de los costos de respuesta a desastres, y el aumento en el riesgo a los contribuyentes. Se espera que esta medida ahorre $41 millones en el año fiscal 2007.

"Estos cambios son limitaciones fiscales necesarias que establecen un equilibrio entre las necesidades de los clientes de la SBA y las necesidades de los contribuyentes norteamericanos" dijo Barreto. "Los mismos nos permitirán continuar funcionando de una manera más eficiente y efectiva en el cumplimiento

de la demanda récord de financiamiento por parte de los negocios pequeños, así como de asistencia federal de largo alcance por parte de víctimas de desastres".

Algunos elementos destacados de la propuesta de presupuesto de la SBA para el año fiscal 2007 incluyen:

- Una cifra récord de $17,500 millones en autoridad de préstamos para el programa de garantías de préstamos 7(a);
- Una cifra récord de $7,500 millones en autoridad de préstamos para el programa de Compañías de Desarrollo Certificadas 504 con cero subsidio;
- Un nivel de $3,000 millones para el programa de instrumentos de deuda SBIC con cero subsidio (el mismo nivel del presente año);
- $900 millones en autoridad de préstamos para el Programa de Préstamos para Desastres (igual al promedio de cinco años);
- $743,000 para el Consejo Nacional de Mujeres Empresarias (de $741,000 este año);
- $743,000 para Asuntos Relacionados con Veteranos (de $741,000 este año);
- $990,000 para el Programa de Promoción de un Centro de Empleo Libre de Drogas (de $987,000 este año).

"Esperamos con interés poder trabajar con nuestros comités de supervisión en el Congreso a medida que avanza el proceso del presupuesto, para asegurarnos que la SBA continúe siendo el principal recurso de la pequeña empresa americana", agregó el Administrador Barreto.

# # #